IB-200-W0260N-00 说明书/W260NC/英法西德意葡日等26国语言/出口/V1.0
页面数及装订方式:40面20页,风琴折再从中间对折
成型尺寸:90x90mm
工艺:四色印刷
材质:80g书纸

封面

对折线

封底

EDIFIER

W260NC

True Wireless Earbuds with Active Noise Cancellation

— Manual —

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

Edifier International Limited
PO Box 2284
Kowloon Central Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

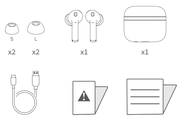
NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from your product.
If any difference is found, the actual product prevails.

Model: EDF28027

IB-200-W0260N-00 V1.0

@EdifierGlobal @Edifier_Global @Edifier_Global

WHAT'S IN THE BOX 1



APP 2

Scan and download
Edifier ConneX App

Edifier ConneX

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

POWER ON/OFF 3

Open or close the case to power on/off.

- 1 Pleaser les écouteurs dans l'étui et laisser le couvert.
- 2 Appuyer 3 fois sur le bouton de l'étui pour terminer de réaliser les parametres d'usine.
- 3 Porga los auriculares en el estuche y mantengalo abierto.
- 4 Presione el botón del estuche 3 veces para completar los parametros de fábrica.
- 5 Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladeköcher und lassen Sie Ihn geöffnet.
- 6 Drücken Sie die Taste am Ladeköcher 3 Mal, um die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen zu abschließen.
- 7 Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
- 8 Premere il pulsante sulla custodia 3 volte per completare il ripristino alle impostazioni di fabbrica.
- 9 Coloque os fones de ouvido no estojo e mantenha-o aberto.
- 10 Pressione o botão no estojo 3 vezes para concluir a restauração para as padrões de fábrica.
- 11 イヤホンをケースに置いて、開いた状態にします。
- 12 ケースのボタンを3回押して、工場出荷時にリセットします。
- 13 Coloquei auriculares no seu caso e mantenha-o aberto.
- 14 Pressione o botão do seu caso 3 vezes para concluir a restauração para as padrões de fábrica.
- 15 Pro dokončení obnovení továrního nastavení třikrát stiskněte tlačítko na krytu.
- 16 Vložte sluchátka do pouzdra a nechejte ho otevřené.
- 17 Sluchátka vložte do pouzdra a nechte ho otevřené.
- 18 Покладіть навушники у футляр і залишіть його відкритим.
- 19 Натисніть кнопку на футлярі 3 рази, щоб завершити відновлення до заводських налаштувань.
- 20 Ставите ушне слушалице у футролу и оставите га отворен.
- 21 Притисните тастер на кутији 3 пута да би завршили враћање на фабричка подешавања.
- 22 Slagen de oortjes in de case en laat deze open.
- 23 Druk 3 keer op de knop van de oplaadbox om de fabrieksinstellingen te herstellen.
- 24 Lagi pendengaran saiz, ng kotak dan dibiarkan.
- 25 Tekan 3 kali pada kotak untuk menyelesaikan pemulihan kilang.
- 26 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 27 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 28 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 29 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 30 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 31 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 32 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 33 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 34 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 35 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 36 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 37 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 38 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 39 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.
- 40 Tuck 3 ginhan gili kanatan kwapo for ale auzilim kanlaidarailimgan.

FIRST PAIRING 4

Power on and then select "EDIFIER W260NC" in your device setting to connect.

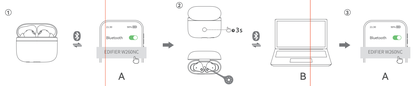
- 1 Allumez et sélectionnez « EDIFIER W260NC » dans les parametres de votre appareil pour établir la connexion.
- 2 Encienda y seleccione "EDIFIER W260NC" en la configuración de su dispositivo para conectar.
- 3 Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie dann „EDIFIER W260NC" in den Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.
- 4 Accendere il dispositivo e selezionare "EDIFIER W260NC" nelle impostazioni del dispositivo per collegarsi.
- 5 Ligue e selecione "EDIFIER W260NC" nas configurações de seu dispositivo para estabelecer conexão.
- 6 電源をオンにし、Bluetooth機能のオンパイ・ボ・ムイ"EDIFIER W260NC"を選択し接続します。
- 7 Zapnete nastavení a vyberte ve nastavení zařízení „EDIFIER W260NC" k navázání spojení.
- 8 Zapnite napájanie a potom pre pripojenie vyberte „EDIFIER W260NC" v nastaveniach zariadenia.
- 9 Włączyć i wybrać w ustawieniach urządzenia „EDIFIER W260NC" w celu nawiązania połączenia.
- 10 Уключете или запалете друга, чтобы включить устройство, и отключить телефон.
- 11 Kjartu ný / kveiktu í sem kjörtu auxaupp nemmi eðalbaua.
- 12 Ukisi ajanshi / kapatmak için kutuyu açın veya kapatın.
- 13 Ukisi ajanshi / kapatmak için kutuyu açın veya kapatın.
- 14 Open of dun de uae om in / uit te schakelen.
- 15 Aje ofer ba etuet for et tanoin / ituiaki.
- 16 Ziqara ofer sibing tuduoir for et utiira qing ofer ofirqa ra fotiruama.
- 17 ปิดฝาหูฟังไว้ในเคสชาร์จ เปิดเพื่อเชื่อมต่อ.
- 18 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 19 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 20 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 21 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 22 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 23 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 24 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 25 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 26 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 27 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 28 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 29 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 30 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 31 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 32 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 33 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 34 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 35 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 36 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 37 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 38 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 39 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.
- 40 Đóng nắp tai nghe vào hộp sạc và để mở để kết nối.

PAIRING FOR NEW DEVICE 5

1. In ON state, press and hold the button on the case for about 3s.
2. Select "EDIFIER W260NC" in your device setting to connect.
Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

- 1 En mode allumé, maintenez le bouton sur l'étui appuyé pendant environ 3 s.
- 2 Sélectionnez « EDIFIER W260NC » dans les paramètres de votre appareil pour nouer connexion.
Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous utilisez à nouveau.
- 3 En estado ENCENDIDO, Mantenga pulsado el botón de la funda aproximadamente 3 s.
- 4 Seleccione "EDIFIER W260NC" en la configuración de su dispositivo para conectarse.
Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo conectado.
- 5 Em estado de ativação, Mantenha pressionado o botão da funda aproximadamente 3 s.
- 6 Selecione "EDIFIER W260NC" nas configurações de seu dispositivo para conectar.
Nota: Para usos posteriores, os auriculares se conectarão automaticamente ao último dispositivo conectado.
- 7 Im Zustand EIN, Halten Sie die Ladeschale für etwa 3 Sekunden gedrückt.
- 8 Wählen Sie in Ihrem Gerätemenü „EDIFIER W260NC" aus, um eine Verbindung herzustellen.
Hinweis: Für zukünftige Verwendungen verbinden sich die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät.
- 9 Quando ligado, Mantenha premido o botão da caixa por cerca 3 segundos.
- 10 Selecione "EDIFIER W260NC" na sua configuração de dispositivo para conectar.
Nota: Por a sucessivo utilizo, gli auricolari si connetteranno automaticamente al dispositivo utilizzato per ultimo.
- 11 Zapnuto stav, Stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře na přibližně 3 sekundy.
- 12 Vyberte „EDIFIER W260NC" na nastavení zařízení.
Poznámka: Pro budoucí použití se sluchátka budou automaticky připojovat k zařízení, které jste použili naposledy.
- 13 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 14 Wybierz „EDIFIER W260NC" z ustawień urządzenia, aby połączyć się z urządzeniem używanym ostatnio.
- 15 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 16 Wybierz „EDIFIER W260NC" z ustawień urządzenia, aby połączyć się z urządzeniem używanym ostatnio.
- 17 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 18 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 19 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 20 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 21 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 22 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 23 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 24 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 25 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 26 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 27 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 28 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 29 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 30 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 31 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 32 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 33 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 34 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 35 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 36 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 37 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 38 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 39 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.
- 40 Włączone, Naciśnij i przytrzymaj przycisk na obudzie przez około 3 sekundy.

DUAL-DEVICE CONNECTION 6



1. Pair device A with the earbuds and don't take the earbuds out.
2. Re-enter Bluetooth pairing and select "EDIFIER W260NC" in device B setting to connect.
3. Select "EDIFIER W260NC" in device A setting to connect manually.

- 1 Associez l'appareil A aux écouteurs et ne sortez pas les écouteurs.
- 2 Ressaisissez le mode Bluetooth et sélectionnez « EDIFIER W260NC » dans les parametres de l'appareil B pour vous connecter.
- 3 Sélectionnez « EDIFIER W260NC » dans les parametres de l'appareil A pour une connexion manuelle.
- 1 Empareje el dispositivo A con los auriculares y no saque los auriculares.
- 2 Vuelva a introducir el modo Bluetooth y seleccione "EDIFIER W260NC" en la configuración del dispositivo B para conectar.
- 3 Seleccione "EDIFIER W260NC" en la configuración del dispositivo A para conectar manualmente.
- 1 Koppeln Sie Gerät A mit den Kopfhörern und nehmen Sie die Kopfhörer nicht heraus.
- 2 Stellen Sie die Bluetooth-Kopplung erneut her und wählen Sie „EDIFIER W260NC" in den Einstellungen des Gerätes B aus, um eine Verbindung herzustellen.
- 3 Wählen Sie „EDIFIER W260NC" in den Einstellungen des Geräts A, um eine manuelle Verbindung herzustellen.
- 1 Accoppiare il dispositivo A con gli auricolari e non togliere gli auricolari.
- 2 Accedere nuovamente all'accoppiamento Bluetooth e selezionare "EDIFIER W260NC" nelle impostazioni del dispositivo B per connettersi.
- 3 Selezionare "EDIFIER W260NC" nell'impostazione del dispositivo A per collegarlo manualmente.
- 1 Emparelhe o dispositivo A com os fones de ouvido e não retire os fones de ouvido.
- 2 Volte a entrar no emparelhamento por Bluetooth e selecione "EDIFIER W260NC" no dispositivo B para conectar-se.
- 3 Selecione "EDIFIER W260NC" nas configurações do dispositivo A para conectar-se manualmente.
- 1 ペアにしたい機器をイヤホンとペアリングし、イヤホンを取り出さないでください。
- 2 Bluetooth ペアリングを再度実行し、機器 B の設定から "EDIFIER W260NC" を選択して接続します。
- 3 機器 A の設定から "EDIFIER W260NC" を選択して手動で接続します。
- 1 Párujte zařízení A se sluchátky a sluchátka nevyjímejte.
- 2 Znovu zadejte režim Bluetooth a v nastavení zařízení B vyberte "EDIFIER W260NC" k navázání spojení.
- 3 V nastavení zařízení A vyberte "EDIFIER W260NC" k ručnímu připojení.
- 1 Sparuj urządzenie A ze słuchawkami i nie wyjmuj ich.
- 2 Ponownie wprowadź tryb Bluetooth i wybierz "EDIFIER W260NC" w ustawieniach urządzenia B, aby się połączyć.
- 3 Wybierz "EDIFIER W260NC" w ustawieniach urządzenia A, aby połączyć się ręcznie.
- 1 Свържете устройство A с слушалки и не ги изваждайте.
- 2 Влезте отново в Bluetooth сдвояване и изберете "EDIFIER W260NC" в настройки на устройство B, за да се свържете.
- 3 Изберете "EDIFIER W260NC" в настройки на устройство A, ако искате да се свържете ръчно.
- 1 Tilpasset A med øretelefonene og ta dem ikke ut.
- 2 Gjenta Bluetooth-parkoplingen igen og velg "EDIFIER W260NC" i innstillingen for enhet B for å koble til.
- 3 Velg "EDIFIER W260NC" i innstillingen for enhet A for å koble manuelt.
- 1 Sy ilmi ajat ravinnerisa ilai ingiliaq ilai ataatsimiinnermi.
- 2 Ilisimatitsissutigut ataatsimiinnermi ataatsimiinnermi ataatsimiinnermi